

*Cucine e concetti progettuali per
un'eleganza senza tempo*

Kitchen Interior Design.
Dal 1929.

SieMatic

SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*

1929 – 2019

Famiglia. Cuore e attitudine.
Forma. Design e bellezza.
Funzione. Intelligenza e abilità.





Frenchtrotters

Frenchtrotters
Store
Homme / Maison
128 rue Vieille du Temple Paris 3^{ème}
T. 01 47 00 84 35

Frenchtrotters
Boutique
Homme / Femme
30 rue de Charonne Paris 11^{ème}
T. 01 47 00 84 35
Online shop
www.frenchtrotters.fr



Ciò che per molti è il fulcro della casa,
per noi da sempre è il cuore della nostra azienda:
la cucina.

Il nostro impegno quotidiano è volto a rendere
le cucine di tutto il mondo luoghi più belli, più
versatili e più innovativi. Luoghi consacrati al
piacere e all'incontro fra persone, culture e idee.
Qui si nutrono corpo e anima. Qui si parla,
si ride, si litiga. Si vive.

Una SieMatic è parte della famiglia.

Su questo concetto si fonda la nostra azienda.
Da tre generazioni.





Per ciascuno la famiglia rappresenta qualcosa di unico.

Per questo ogni SieMatic è diversa dall'altra.

Ogni persona è speciale. Ogni carattere unico. Ogni Paese, addirittura ogni regione, ha una propria cultura gastronomica che arricchisce il nostro stare insieme e, alla fine, migliora le nostre cucine, altamente personalizzabili, eppure sempre inequivocabilmente SieMatic.







Forma

Design e bellezza.

Il linguaggio della forma SieMatic è vivace e versatile. Consente le espressioni più diverse, le formulazioni più ambiziose rimanendo, tuttavia, sempre ben riconoscibile grazie a una caratteristica speciale: l'eleganza senza tempo. La si ritrova in tutte le forme, dal piccolo elemento di design al concetto di spazio pensato nella sua totalità. "Totalità" è un'importante parola chiave nel nostro linguaggio di progettazione. Prestiamo la stessa attenzione sia all'interno che all'esterno. E la forma è sempre in sintonia con la funzione.

na

PURE
CLASSIC
URBAN

Per noi le cucine sono spazi vitali.

Per questo più che in termini di prodotti
pensiamo in termini di stili.

Puristico, classico o urbano – il buon design
non è fine a se stesso, ma si rivolge alle persone
che lo utilizzano. Ecco perché i tre stili
SieMatic offrono il giusto concetto di cucina
per ogni modo di abitare e vivere in qualsiasi
angolo del mondo. Del resto, una SieMatic
diventa parte della famiglia, il più delle volte
per alcuni decenni.

Il mondo dello stile SieMatic

PURE

La sfida più grande del minimalismo è togliere il superfluo per esaltare l'essenziale. I concetti di cucina e spazio all'interno dello stile PURE conoscono alla perfezione quest'arte. Non hanno bisogno di nulla di sfarzoso per sedurre. Non occorre niente di decorativo per catturare lo sguardo. Si tengono a distanza, sottolineano l'effetto spaziale, si integrano nell'architettura. Grazie alle superfici ampie e senza maniglie, alla delicata gamma di colori, all'uso sapiente della luce per creare atmosfera e alla funzionalità celata. Il mondo dello stile PURE non vuole essere di più di quello che è: semplicemente perfetto.









Rinunciare è un'arte.



IN UNA CUCINA SENZA MANIGLIE è proprio il sistema di apertura al centro dell'attenzione. Non si tratta, tuttavia, soltanto di come aprire un mobile. Il concetto si estende a un'idea di perfezione artigianale, di proporzioni armoniche e di una tattilità ideale. Come facciamo a saperlo? Siamo noi ad avere inventato la cucina senza maniglie. E continuiamo ad inventarne sempre di nuove, come la SieMatic SLX Pure, la cui assenza di maniglie fa sì che il piano di lavoro sembri sospeso.

Leggerezza.

La nuova forma della semplicità.

Il mondo dello stile PURE porta lo spazio utile ad un livello massimo di perfezione, mostrando tutta la bellezza e lasciando posto sufficiente per gli oggetti necessari. Le superfici trasparenti conferiscono un'impalpabilità sconosciuta. Esaltano la purezza delle linee, mettono i materiali in primo piano e danno alla qualità la giusta attenzione. Dietro le superfici raffinate si celano le cose di tutti i giorni, riposte in modo intelligente e sempre pronte all'uso.









Conoscere a fondo il linguaggio fluido delle forme.



CON I PANNELLI A PARETE DEL SISTEMA FloatingSpaces di SieMatic, la zona soggiorno e pranzo diventano un tutt'uno in grande stile. E sulle mensole fluttuanti, il bello e l'utile trovano spazio in egual misura. I bordi e i pannelli a parete altamente flessibili offrono la stessa ampia varietà di materiali e superfici della vostra cucina SieMatic e si adattano al millimetro alla progettazione dell'architettura d'interni.

Una cucina deve apparire come una cucina? Un oggetto di design può essere altamente funzionale?

Il mondo dello stile PURE dà una risposta convincente a queste domande, con superfici e linee pulite dietro le quali si celano tutte le funzioni tecniche di una cucina. Tuttavia, limitando la progettazione a pochi componenti, si mettono in luce altre caratteristiche: la precisione della lavorazione, il valore dei materiali e l'attenzione a ogni singolo dettaglio.







Studiato sotto ogni aspetto.



SOLUZIONI INTELLIGENTI sono la chiave di un'estetica puristica coerente. Come, per esempio, le colonne con ante rientranti lateralmente che, dopo l'uso, rendono "invisibili" gli elettrodomestici integrati.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI consultate la nostra brochure sul mondo dello stile *PURE*.
Richiedetela ora su www.siematic.com/brochures





Il mondo dello stile SieMatic

CLASSIC

Gli opposti si attraggono a vicenda. Ben mixati danno vita a qualcosa di totalmente nuovo, di straordinario. Il mondo dello stile CLASSIC domina magistralmente la composizione creativa di diversi elementi, coniugando le forme tradizionali con superfici moderne, unendo sapientemente tonalità raffinate con metallo, vetro e pietra. Chiari e scuri, opachi e lucidi, delicati e massicci – in questo stile non esiste “oppure”, ma solo un armonioso “perché no?”







Spazio funzionale che si traduce in eleganza.



L'ORIGINALE INTERPRETAZIONE del tradizionale *“mobile nuziale cinese”* nello stile CLASSIC è un vero capolavoro che cela molte sorprese. La sua vita interna risponde pienamente alle vostre esigenze – dallo spazio altamente funzionale per stoviglie o dispensa, fino alla combinazione di frigorifero e congelatore, questo mobile apre a un mondo di possibilità.

La sapiente combinazione

di tradizione e modernità si traduce in una forma completamente nuova e immutabile nel tempo. Nello stile CLASSIC l'aspetto decorativo e minimalista hanno la stessa importanza. Il risultato di questo equilibrio estetico si riflette direttamente sull'atmosfera della cucina. Il design trasmette calma e vivacità in egual misura, la cucina diventa un luogo di relax e di piacere.











Senso e scopo.



I MATERIALI PREGIATI utilizzati per le ante, le maniglie o i piani di lavoro sono un'esperienza estetica e tattile. Soprattutto l'impiego del metallo nobile in nero opaco, color argento o bronzo dorato, spazzolato o in un sapiente contrasto di superfici lucide e opache, caratterizza lo stile CLASSIC.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI consultate la nostra brochure sul mondo dello stile CLASSIC.
Richiedetela ora su www.siematic.com/brochures



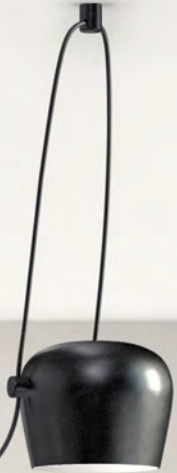
Il mondo dello stile SieMatic

URBAN

Le metropoli affascinano per essere cosmopolite, per la varietà culturale e le ispirazioni che creano. Caratteristiche da cui ha preso origine il nome dello stile URBAN. Da qui prendono forma concetti abitativi “open minded” nel vero senso della parola. I mobili solitari consentono una progettazione flessibile, quasi intuitiva. Elementi sorprendenti come un giardino delle erbe aromatiche e il design aperto mettono in evidenza lo stile di vita consapevole e non convenzionale di chi vi abita. La cucina diventa il luogo in cui sentirsi a proprio agio e dare spazio alle proprie idee.









Suscitare ammirazione.



IL MERCATO SETTIMANALE DIETRO L'ANGOLO, il proprio giardino delle erbe aromatiche a portata di mano – urbanità e naturalezza non sono in contrapposizione, ma espressione di uno stile di vita speciale. E una cucina come questa ne costituisce il fulcro vitale.







Pepper

Olive
Knuskrücker
mit Topfgeness Olive
100 g

SALIVA GASPAR
15%
COCOA

Coffee

ATE

85% CACAO
RAW - ORGANIC - VEGAN
480 g / 17oz.

BAKERS & CHOCOLATE MAKERS
LUTFORD ENGLAND
UK

Sigmatic

Sigmatic

Il carattere dello

stile URBAN può definirsi informale, aperto, quasi estroverso. La combinazione di elementi aperti e chiusi permette di catturare momenti nella vita di tutti i giorni, rivelando cose belle e interessanti. L'individualità e la creatività di chi vi abita si riflette non solo nella scelta dei mobili, dei materiali e dei colori, ma anche negli utensili, negli ingredienti e negli accessori. Tuttavia, qualsiasi angolazione catturi l'attenzione, emerge sempre un altro dettaglio: la vostra consapevolezza per la qualità.







Dare spazio alle idee.



LA SENSAZIONE DI POTER MODIFICARE TUTTO IN QUALSIASI MOMENTO. La certezza di non doversi vincolare a un luogo. La progettazione solitaria all'interno del mondo dello stile URBAN genera esattamente questa spontaneità e lascia molto margine alla creatività, sia fuori che dentro.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI consultate la nostra brochure sul mondo dello stile URBAN.
Richiedetela ora su www.siematic.com/brochures

Pezzo unico. In molteplici varianti.

Con la SieMatic 29 c'è un rapporto molto speciale. Ci ricorda i nostri esordi. La cucina buffet tradizionale interpretata ora in chiave moderna, ha dato inizio alla nostra storia nel 1929. Rappresenta tutto ciò che oggi è una vera SieMatic: anche come mobile solitario, la SieMatic 29 può essere realizzata in modo molto personale - dalle larghezze, alle suddivisioni e funzioni fino allo spazio interno liberamente progettabile; altrettanto ampia è la scelta di colori e materiali. Si viene conquistati al primo sguardo: il design senza tempo di questa cucina buffet non ha eguali.





NATURAL
INGREDIENTS
OLD BUT NEW
TRIBUINE
NATURAL QUININE FROM LOA
... TONIC WATER



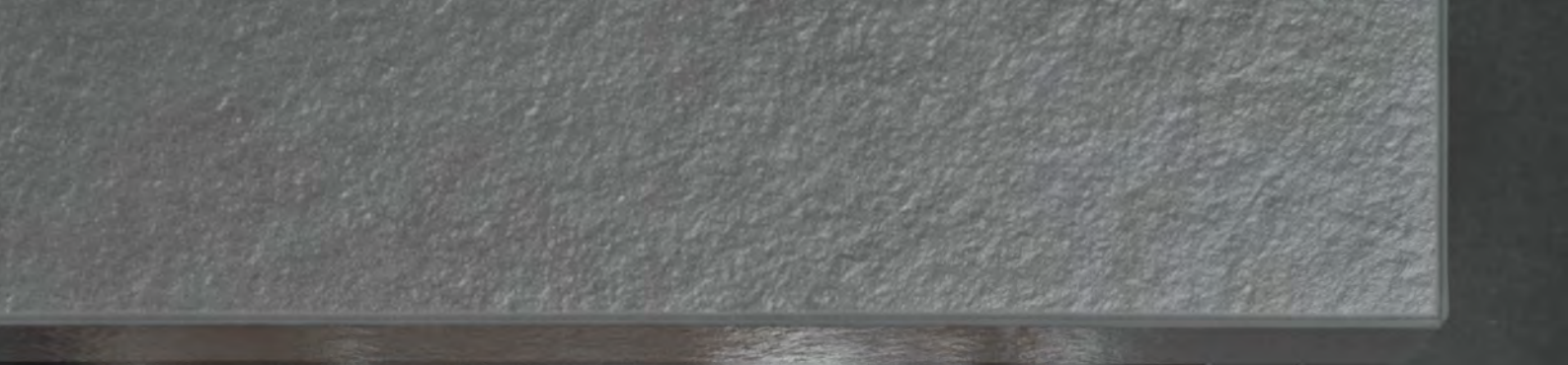
I sistemi di attrezzatura interna SieMatic

INSIDE

Se parliamo del design di cucine eccezionali, intendiamo anche l'interazione armoniosa fra interno ed esterno. Sotto le superfici raffinate, dietro le ante e i cassetti, si cela l'essenza preziosa di una SieMatic: i sistemi di attrezzatura interna. Conquistano per la loro bellezza e intelligenza, per la scelta armoniosa dei materiali e la straordinaria qualità, ma soprattutto l'amore per il dettaglio che non si nota al primo sguardo perché trova conferma ogni singolo giorno. Solo attraverso l'uso si percepiscono l'accuratezza, la lunga durata di vita e le qualità dei nostri sistemi di attrezzatura interna.











SieMatic



SARDINHAS EM AZEITE COM I
SARDINES IN OLIVE OIL WITH
SARDINES A L'HUILE D'OLIVE
SARDINEN IN OLIVENÖL MIT Z
PRODUTO DE PORTUGAL - PRODUCT OF PORTUGAL

POLVO EM AZEITE E ALHO
OCTOPUS IN OLIVE OIL WITH GARL
POULPE A L'HUILE D'OLIVE ET A L
OKTOPUS IN OLIVENÖL MIT KNOBL
PRODUTO DE PORTUGAL - PRODUCT OF PORTUGAL - PRODUIT D



La vita è in continuo movimento, i bisogni cambiano esattamente come le esigenze. Le stoviglie per bambini e i biberon lasciano il posto a bicchieri nuovi ed eleganti. Oppure la cucina si trasforma in un home office. Non possiamo prevedere quale sarà la prossima fase di vita che dovrete affrontare, ma possiamo fare tutto il possibile per garantire che la vostra cucina sia predisposta in modo ottimale con i sistemi di attrezzatura interna SieMatic. Dallo spazio interno dei carrelli e cassette fino al sistema variabile MultiMatic nei mobili e nelle relative ante. Progettati e sviluppati esclusivamente da SieMatic, questi sistemi possono essere modificati, integrati o combinati fra loro anche a distanza di anni. L'obiettivo è una maggiore flessibilità in cucina.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI sui nostri sistemi di attrezzatura interna consultate la nostra brochure **INSIDE**. Richiedetela ora su www.siematic.com/brochures







Funz

Intelligenza e abilità.

Di una cosa siamo fermamente convinti: il concetto di cucina ideale può essere formulato solo se alla forma si aggiunge funzionalità. Solo così si giunge al risultato perfetto: una vera SieMatic. Del resto, “Matic” è una parte integrante del nome del nostro marchio e sottolinea il nostro entusiasmo per tecnologia e arte ingegneristica. Per i nostri clienti questo significa una lavorazione precisa e soluzioni intelligenti, in altre parole: competenza a 360° nella realizzazione di cucine, che si esplica in ogni dettaglio.

zione

Colori e materiali.

Per ogni progetto di cucina abbiamo sempre ben presente un concetto di colore e di materiale. Una gamma armoniosa e delicatamente coordinata di sfumature cromatiche, strutture di superfici e materiali che sottolineano il carattere del design della cucina. Il criterio fondamentale rimane sempre la nostra idea di eleganza senza tempo. Dopo tutto, la SieMatic è studiata per generare soddisfazione nei molti anni a venire. Ma altrettanto importante per noi è il vostro stile personale. Per questo proponiamo molteplici materiali, superfici laccate e laminate e, con il SieMatic ColorSystem, mettiamo a disposizione fino a 1.950 colori speciali liberamente selezionabili in finitura opaca effetto seta o lucida brillante. Solo la qualità non è mai in discussione. Tutte le nostre superfici devono infatti superare la prova di sollecitazione più dura: la vita di tutti i giorni.

MAGGIORI INFORMAZIONI sui nostri colori e materiali li trovate online su www.siematic.com/materials



Viani
Nero
Aceto aus Traubenmost
und Weinessig
500 ml

NOBLE PIEDRO BLAIN
BLACK



Legni e impiallacciate.

Calore, naturalezza, varietà: non è possibile immaginare la cucina e gli ambienti della casa senza il legno. La nostra ambizione è tuttavia sempre quella di trasformare questo materiale versatile in qualcosa di esclusivo. Così, l'impiallaccatura di vero legno con fughe e andamento della venatura continui, realizzati in modo magistrale, è e rimane straordinaria. I legni devono essere selezionati con cura, assemblati e lavorati, le superfici combinate e allineate con precisione durante il montaggio. E l'unicità, tipica della natura, attira l'attenzione.

Elementi in metallo e accenti estetici.

Resistenti, igienici e facili da pulire: l'acciaio e l'alluminio sono indispensabili nelle cucine professionali. Ma per diventare parte di una SieMatic, il metallo deve essere all'altezza di un'altra funzione: deve conferire allo spazio una lucentezza speciale. Non importa se utilizzato per il piano di lavoro, per il telaio sfaccettato decorativo o come esperienza tattile, per esempio nella maniglia integrata oppure se lucidato, opaco o spazzolato. La qualità di lavorazione, la forma e l'impiego innovativo fanno la differenza. E una SieMatic diventa una cucina professionale – in fatto di design.





Luci e sistemi di illuminazione.

L'atmosfera luminosa è decisiva per conferire quel carattere di benessere all'ambiente, mentre la giusta illuminazione è indispensabile nella vita quotidiana di una cucina. Nel nostro progetto di illuminazione non teniamo solo conto di entrambi i fattori, ma abbiamo perfezionato l'elaborazione e l'integrazione della luce, dall'angolo di illuminazione ideale al controllo personalizzato della luce d'atmosfera, fino alla sostituzione degli elementi luminosi. A vostra disposizione c'è un'ampia scelta di luci e tecnologie di illuminazione che consentiranno alla vostra cucina di essere in primo piano.

StoneDesign e pietre naturali.

I piani di lavoro, i pannelli laterali e i rivestimenti delle nicchie in pietra ed effetto pietra sono un simbolo della nostra ambizione che consiste nel fare tutto il possibile per dar vita a un design eccezionale. Prendiamo ad esempio un piano di lavoro molto sottile: sembra quasi fragile, troppo delicato per le sollecitazioni quotidiane. Il segreto in questo caso è nel materiale e nel know-how unico dei nostri ingegneri e specialisti. Grazie all'impiego di StoneDesign, è possibile realizzare piani senza giunzioni con spessori, lunghezze e superfici altrimenti impossibili da trasportare. E con vere pietre naturali come il granito, il marmo, l'ardesia, la pietra calcarea, la pietra vulcanica, la ceramica e la pietra composita vi offriamo un'ampia gamma di opzioni per personalizzare il vostro progetto con spessori da 6,5 a 140 mm. Ognuno di questi materiali naturali e lavorati ha un'estetica molto particolare e proprietà specifiche che rendono unico il progetto della vostra cucina.



In the living room, a 1970s Teig-Holm armchair by Hans Wigner from *Modernity* is seen in close-up. A *Platane* lamp by Gino Zamboni for Alessi stands on a table next to a *Stapel* lamp by Gino Zamboni for Alessi. Some items are more measured than others, such as the *Nylon Mandala* pendant light by Hans Wigner. The *Stapel* lamp is more measured than others, such as the *Nylon Mandala* pendant light by Hans Wigner. The *Stapel* lamp is more measured than others, such as the *Nylon Mandala* pendant light by Hans Wigner. The *Stapel* lamp is more measured than others, such as the *Nylon Mandala* pendant light by Hans Wigner.



Stelton

Consulenza e progettazione.

A prescindere da quanta energia e passione mettiamo nei nostri concetti di cucina e di spazio, il loro vero carattere prende vita solo una volta trasferiti nella casa a cui sono destinati: attraverso il design personalizzato, la speciale luce d'atmosfera, l'architettura e, non da ultimo, attraverso coloro che vi abitano e vi cucinano. Ecco perché la consulenza, la progettazione e il montaggio sono compiti così importanti che noi affidiamo a esperti di tutto il mondo: architetti, progettisti di cucine professionali e ai nostri partner esclusivi. A loro forniamo il nostro supporto con scambi che forniscono sempre nuove ispirazioni e con programmi di formazione e perfezionamento professionale presso l'Accademia SieMatic. Non manca mai un elevato grado di personalizzazione che rende ogni SieMatic un pezzo unico.

INFORMAZIONI E INDIRIZZI dei nostri consulenti e showroom SieMatic li trovate online su www.siematic.com/showrooms

I valori nascosti di SieMatic.

Una SieMatic è sempre un pacchetto completo di design, qualità e soluzioni intelligenti. Non possiamo tuttavia nascondere di essere orgogliosi di alcuni dettagli, che internamente chiamiamo nientemeno che “valori nascosti”. Sembrano a un primo sguardo cose di poco conto, ma nel complesso rappresentano un fattore decisivo con grandi vantaggi per i clienti. Sono la dimostrazione di come concepiamo per voi la cucina e il design in ogni aspetto.

Nelle pagine seguenti vi presentiamo alcuni di questi valori che fanno di una SieMatic una vera SieMatic.


La guida multifunzione SieMatic.

Un chiaro esempio di ciò che definiamo “valore nascosto” è la guida multifunzione SieMatic brevettata. È inserita nel corpo e, su richiesta, anche sul lato interno delle ante del mobile cucina SieMatic, risultando così tanto invisibile quanto indispensabile. Grazie alla suddivisione in passi da 16 mm, offre uno spazio interno altamente flessibile, che va dalla disposizione dei ripiani all’inserimento degli eleganti elementi del sistema MultiMatic per mobili e ante, e che, grazie all’uso efficiente, può fornire fino al 30% in più di spazio utile.



Il sistema SieMatic Flock2Block.

Il cuore di questa idea è un affascinante effetto di accoppiamento: quando due superfici floccate si incontrano, si bloccano a vicenda. Questo sistema si chiama SieMatic Flock2Block e lo utilizziamo per l'interno di carrelli e cassette. La base è costituita da un tappetino coprifondo in materiale floccato. Poiché gli inserti e gli elementi in porcellana di alta qualità di SieMatic hanno anche un lato inferiore floccato, possono essere posizionati in modo assolutamente antiscivolo, essere facilmente rimossi e nuovamente disposti e integrati.



SieMatic



Il GripDeck SieMatic.

A prima vista, le linee nei carrelli appaiono solo come un elemento di design; a ben guardare, invece, si rivelano un aiuto intelligente nella vita di tutti i giorni. Il piano di appoggio GripDeck SieMatic impedisce lo scivolamento di tegami e padelle pesanti grazie alle strisce di caucciù applicate. Inoltre protegge il fondo del cassetto da eventuali graffi.



Gli angoli arrotondati.

Considerare ogni angolo significa a volte anche eliminarlo. Soprattutto quando questi angoli si trovano nel punto più lontano del mobile, dove polvere e sporcizia si accumulano con facilità. SieMatic offre una soluzione tanto semplice quanto efficace, i cosiddetti “angoli arrotondati”.

Le piccole particelle di plastica si collocano esattamente là dove arrivare con un panno è difficile. Gli angoli arrotondati facilitano chiaramente la pulizia e l'igiene, rimanendo praticamente invisibili.

La qualità è la migliore forma di sostenibilità.

Da sempre ci impegniamo per la tutela dell'ambiente e delle generazioni future. Per questo motivo, le rigorose disposizioni ambientali da applicare durante lo sviluppo dei nostri prodotti, la scelta dei materiali, le vie di trasporto e la produzione dei nostri mobili da cucina sono per noi da sempre scontate, e spesso vanno anche oltre lo standard del settore. La sostenibilità dei nostri prodotti è regolarmente controllata e approvata da un organismo indipendente e rispettabile, dagli elevati requisiti previsti dalla certificazione FSC e dai severi parametri dello standard US CARB II (TSCA Titolo VI).



Ma anche noi diamo un contributo altrettanto importante alla sostenibilità con il nostro elevato standard di qualità. Ogni cucina SieMatic che lascia la nostra fabbrica è costruita per essere utilizzata per decenni. E questo vale per ogni piccola vite, ogni cerniera che, nel nostro laboratorio dei test, deve resistere alle prove di carico più elevate. E culmina nel design senza tempo delle nostre cucine che, da generazioni, raccolgono consenso, salvaguardando così le risorse in modo sostenibile.

Maggiori informazioni sulla sostenibilità e la certificazione sono disponibili all'indirizzo www.siematic.com/sustainability



SieMatic

*90 Years of
Kitchen Interior Design*

1929 – 2019

siematic.com